


Odběratel:	Středočeská centrála cestovního ruchu, příspěvková organizace Husova 156/21 11000 Praha IČO: 06097758 DIČ: CZ06097758
------------	--

Dodavatel:	Melanie Gabauer Bořivojova 748/73 13000 Praha IČO: 04782411 DIČ:
------------	---

Objednáváme u Vás:

Označení položky	Jednotková cena bez DPH	Množství	Sazba DPH	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH celkem
Překladačské služby do německého jazyka. Objednávka s postupným odčerpáváním do konce roku 2024 nebo do vyčerpání alokované částky.		1,00	%			80 000,00 Kč

Cena celkem s DPH: 80 000,00 Kč

Objednávku schválil:  Bc. Jakub Kulhánek [Redacted]	Akceptace objednávky dodavatelem: Datum: Jméno: Akceptací této objednávky potvrzuji, že jsem osobou k tomuto právnímu jednání oprávněnou.
Objednávku vystavil: Ing. Veronika Štítková [Redacted]	

Další obchodní podmínky:

- Na faktuře uvádějte číslo naší objednávky.
- Preferujeme elektronickou formu faktury ve formátu ISDOCx (www.isdoc.cz).
- Cena objednávky zahrnuje veškeré náklady spojené s dopravou a obalovým materiálem.
- Předmět objednávky se považuje za dodaný okamžikem převzetí oproti oboustranně stvrzenému předávacímu protokolu. Náhradní způsob dodání je vyloučen. V případě, že Dodavatel bude v prodlení s dodáním Předmětu objednávky o více než 2 dny, je Objednatel oprávněn Objednávku stornovat bez jakýchkoliv stornopoplatků a sankcí. Nebude-li dohodnuto jinak, je Objednatel současně oprávněn odmítnout převzetí v mezidobí dodávaného Předmětu objednávky.
- Tato Objednávka je odvolatelná a lze ji odvolat i ve lhůtě určené pro přijetí ze strany Dodavatele.
- Přijetím této Objednávky bez výhrad je smlouva uzavřena a účinná je od okamžiku zveřejnění v registru smluv, podléhá-li zveřejnění, jinak okamžikem přijetí. Přijetí může být realizováno také prostřednictvím e-mailové komunikace se souhlasným potvrzením. Jakékoliv výhrady Dodavatele, které byt' podstatně nemění podmínky Objednávky, se nepovažují za přijetí Objednávky a smlouva není uzavřena. Strany následně vyvolají jednání o podmínkách a náležitostech smluvního vztahu. Nedohodnou-li se na uzavření samostatné smlouvy nebyl smluvní vztah uzavřen.
- Na podmínky realizace Objednávky zde výslovně neupravené se přiměřeně aplikuje zákonná úprava a výslovně se vylučují z užití obchodní zvyklosti a obchodní podmínky vydané Dodavatelem, ke kterým Objednatel samostatně písemně nepřistoupil.
- Fakturu zašlete na adresu: Husova 156/21, Praha 1, mail: fakturace@sccr.cz, splatnost faktury 30 dní od jejího doručení s tím, že za den splnění se považuje den odepsání z účtu Objednatele.
- Smluvní strany berou na vědomí, že objednatel je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, z čehož vyplývá povinnost zveřejnit objednávku v Registru smluv, s čímž je vázána její účinnost, a dále poskytnout třetím osobám informace z této objednávky v zákonném rozsahu. Smluvní strany tedy souhlasí s tím, aby byla tato objednávka zveřejněna v registru smluv ve svém plném znění. Zveřejnění provede objednatel.

